

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



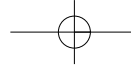
HAMILTON BEACH 42115 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for HAMILTON
BEACH 42115](#)



[Find Your HAMILTON BEACH Small Appliance Parts - Select From 252 Models](#)

----- Manual continues below -----



READ BEFORE USE
LIRE AVANT UTILISATION
LEA ANTES DE USAR

Visit hamiltonbeach.com for delicious recipes, tips, and to register your product online!



Consultez hamiltonbeach.ca pour de délicieuses recettes, des conseils pratiques et pour enregistrer votre produit !

¡Visite hamiltonbeach.com.mx para recetas deliciosas, consejos, y para registrar su producto en línea!

Questions?

Please call us – our friendly associates are ready to help.
USA: 1.800.851.8900

Questions ?

N'hésitez pas à nous appeler – nos associés s'empresseront de vous aider.
CAN : 1.800.267.2826

¿Preguntas?

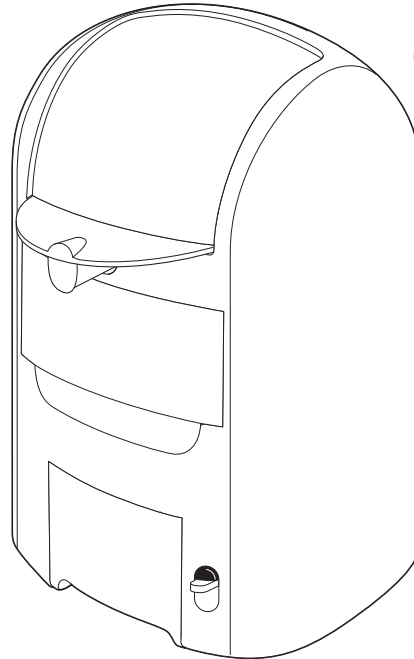
Por favor llámenos – nuestros amables representantes están listos para ayudar.

MEX: 01 800 71 16 100

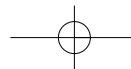
Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Hami

3-in-One Hot Beverage
Centre de boissons
Centro de Bebidas



Engl
Fran
Espa



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug, or beverage center in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when the beverage center is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Beverage center must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
7. The use of accessory attachments not recommended by Hamilton Beach may cause injuries.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll-free customer service for more information on examination, repair, or adjustment.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including stove.
11. Do not use appliance for other than intended purposes.
12. Do not place on or near a hot gas or electric stove, or heated oven.
13. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, do not remove the bottom cover of the beverage center to access user-serviceable parts inside. Repair should be performed by authorized service personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

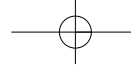
This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

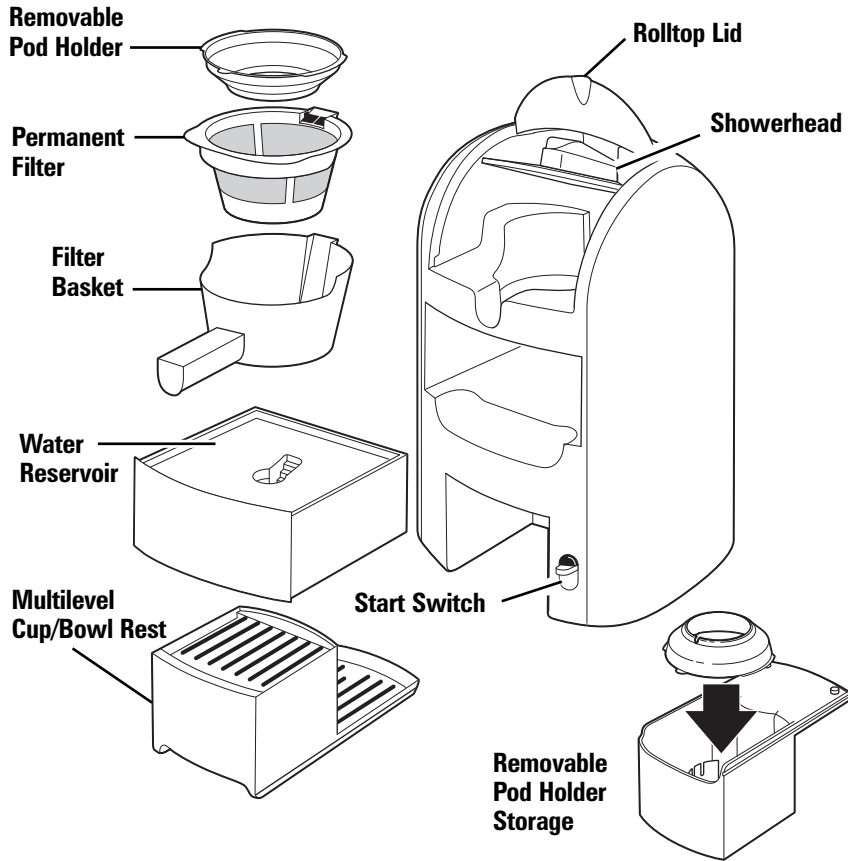
The length of the cord used on this appliance should be as short as possible to reduce the hazards of becoming tangled in or tripped over a longer cord. If a longer cord is necessary, an extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so it does not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use this appliance on the same circuit with other high-wattage appliances.

NOTE: For best results, allow the beverage center to cool for one minute between brewing cycles.



Parts and Features

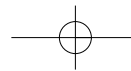


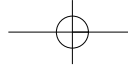
Optional Accessories



Cleaner and
Descaler

To Order, Call:
1.800.851.8900 (U.S.) • 1.800.26
01.800.71.16.100 (Mex
or visit hamiltonbeach.com

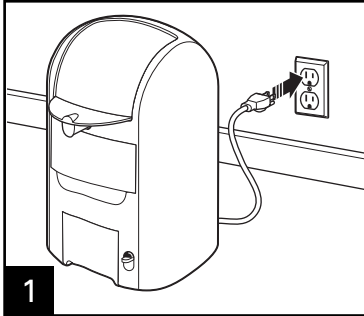




How to Use

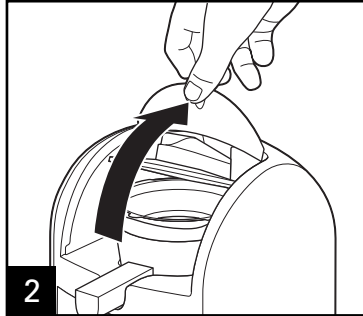
BEFORE FIRST USE: Wash all removable parts in dishwasher or by hand in hot, soapy water. NEVER put coffee tank in dishwasher. Run the beverage center for 2 cycles using clean water.

Automatic Shutoff: The beverage center will automatically shut off after brew cycle is complete.

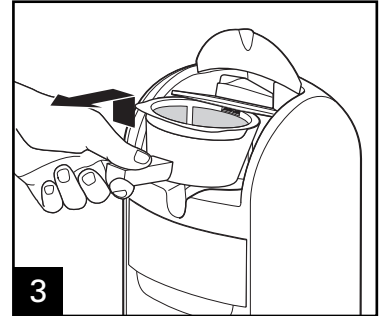


1

If red light is "ON" when first plugged in, wait approximately 30 seconds for it to go "OFF" before using the beverage center.



2



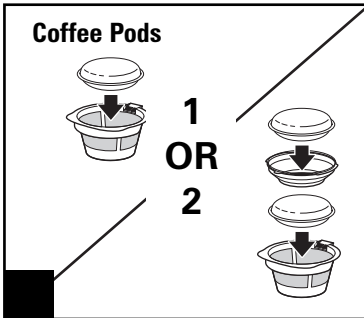
3



4

Ground Coffee

WARNING! Do not fill above max fill line or hot liquid may overflow during brewing.

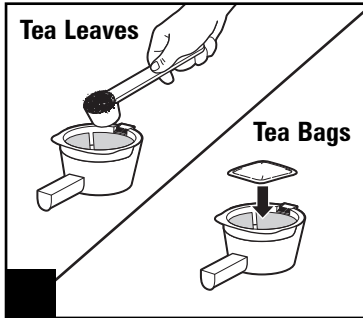


Coffee Pods

1
OR
2

NOTE: Use Millstone®, Folgers®, or Senseo® pods only. Maximum 2 pods.

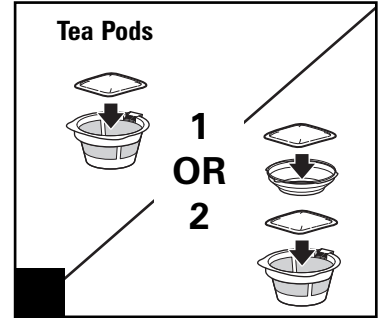
4



Tea Leaves

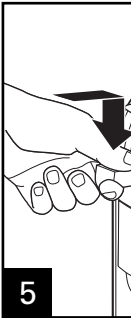
Tea Bags

WARNING! Do not fill tea above max fill line or hot liquid may overflow during brewing.



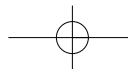
Tea Pods

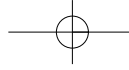
1
OR
2



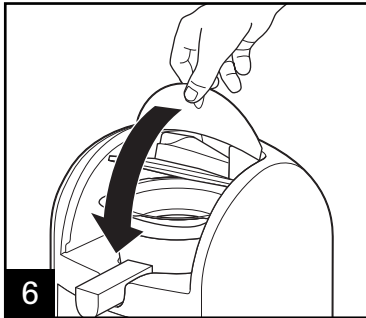
5

Push filter basket down.

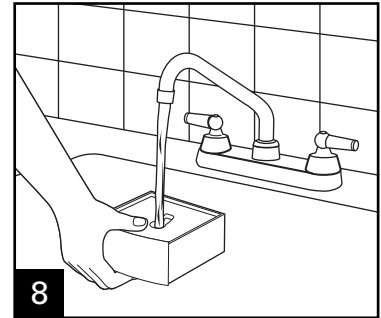
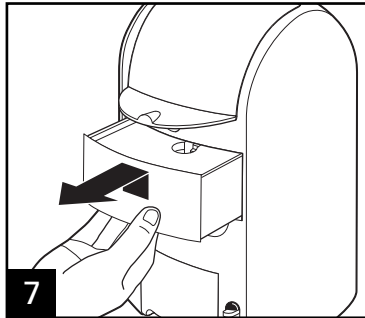




How to Use



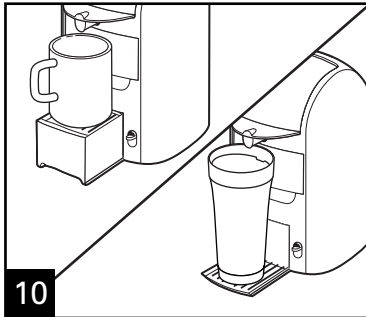
6 Close rolltop lid. **DO NOT** close by pressing on showerhead.



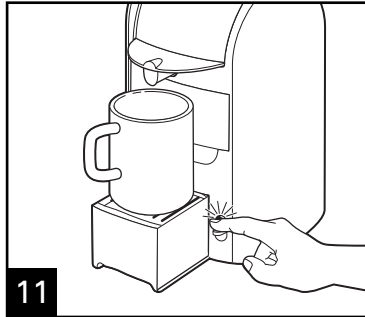
8 **WARNING!** Do not fill reservoir with more water than will fit in the cup or bowl. Hot liquid will overflow.



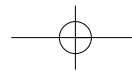
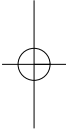
Push water re
NOTE: Unit w
securely in pl

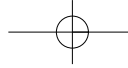


10 Place the multilevel cup or bowl rest in position for cup, bowl, or mug.



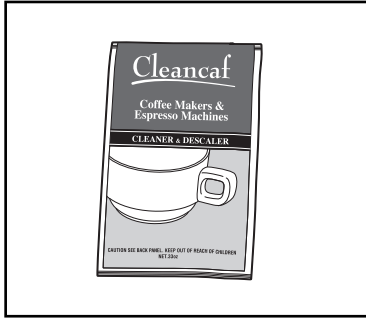
11 To stop brewing before the cycle is finished, unplug unit from wall. Allow unit to cool for 30 seconds after shutting down before brewing another cup.





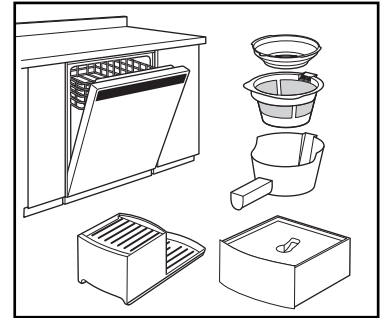
Cleaning with Coffeemaker Cleaner

Clean Beverage Center at least once a month.



Coffeemaker cleaner is the recommended method for cleaning and is preferred over vinegar since it is more effective and leaves no odor. Follow package directions on coffeemaker cleaner.

To Order, Call: 1.800.851.8900 (U.S.)
1.800.267.2826 (Canada)
01.800.71.16.100 (Mexico)
or visit hamiltonbeach.com

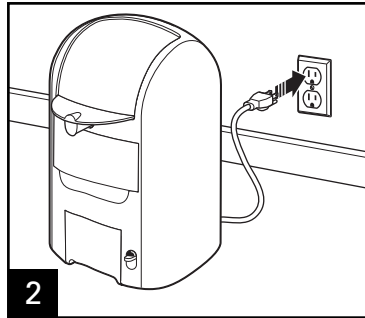


All removable dishwasher-safe parts. Place in the top rack of dishwasher with hot, soapy water.

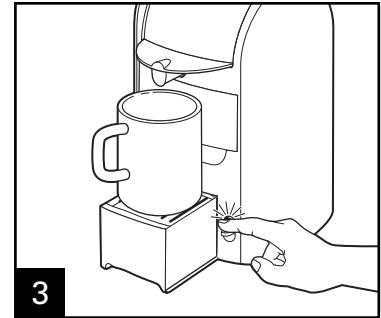
Cleaning with Vinegar



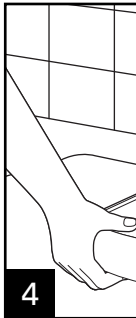
1 Pour 14 ounces (400 ml) vinegar into water reservoir.



2

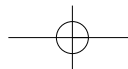


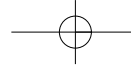
3



4 Run 2-3 more cycles with a mug or mug with coffee. Allow to cool between cycles.

6





Limited Warranty

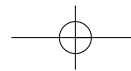
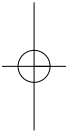
This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and any other warranty or condition.

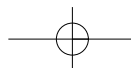
This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our return shipping charges. A component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is intended for use for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case the implied warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on damages for special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.261.8900 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and serial number on your appliance.





DIRECTIVES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. La prudence s'impose car des brûlures peuvent survenir si on touche des pièces chaudes ou si on renverse des liquides chauds.
3. Pour protéger contre le choc électrique, ne pas placer le cordon, la fiche du cordon ou le centre de boissons dans l'eau ou autre liquide.
4. Une bonne surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.
5. Débrancher l'appareil de la prise de courant lorsque le centre de boissons ou l'horloge n'est pas utilisée et avant le nettoyage. Laisser refroidir l'appareil avant de placer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
6. Le centre de boissons doit être utilisée sur une surface droite loin du bord du comptoir, pour empêcher le basculement accidentel.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été endommagé d'une manière quelconque. Contactez immédiatement notre numéro d'assistance aux consommateurs ou un technicien d'interurbain, pour des renseignements concernant la réparation ou le réglage.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut causer des blessures.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon pendre par dessus le bord du comptoir, ou toucher des surfaces chaudes, y compris le centre de boissons.
11. Ne pas utiliser cet appareil pour un autre usage que celui pour lequel il est destiné.
12. Ne placez jamais votre appareil sur ou à proximité d'un feu électrique ou à gaz, ou dans un four chaud.
13. **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas enlever le dessous du centre de boissons. Une pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être faites par du personnel d'entretien qualifié.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

AUTRES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ DU CONSOMMATEUR

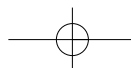
Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

AVERTISSEMENT ! Danger d'électrocution : Cet appareil électroménager possède une fiche polarisée (une broche large) qui réduit le danger d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche n'entre pas bien, retournez-la. Si elle continue à ne pas bien entrer, demandez à un électricien de remplacer la prise.

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de manière à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si une rallonge est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. La longueur de la rallonge doit être le même que celui du grille-pain. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle est utilisée dans une zone de travail, que des enfants ne puissent pas trébucher par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher sur le cordon.

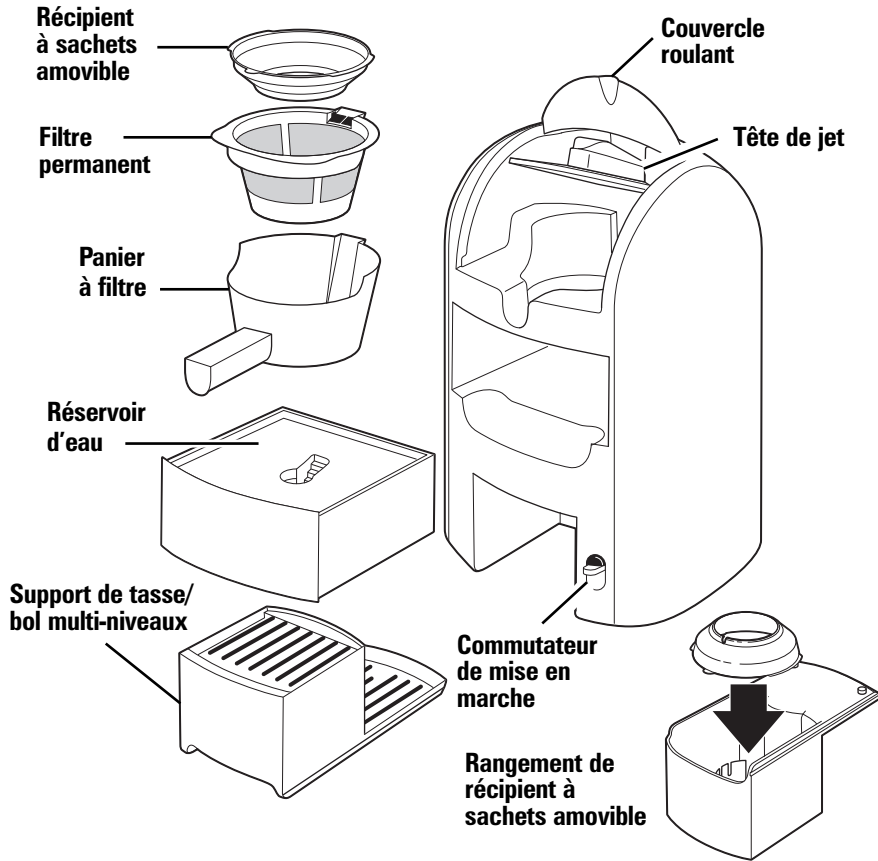
Afin d'éviter une surcharge électrique, évitez d'utiliser des appareils à haute puissance sur le même circuit que le centre de boissons.

NOTE : Pour obtenir de meilleurs résultats, laissez le centre de boissons pendant une minute entre les cycles de refroidissement.



Pièces et caractéristiques

Accessoires en

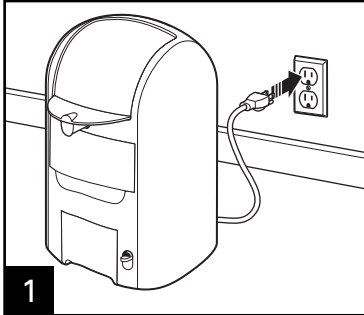


Nettoyant et détartrant

Pour commander, appelez les numéros
1.800.851.8900 (U.S.) • 1.800.2
01.800.71.16.100 (Mex)
ou visitez le site Web hamilton

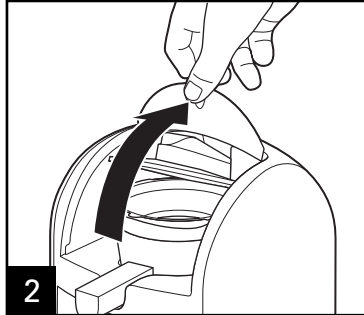
Utilisation

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION : Lavez toutes les pièces amovibles en lave-vaisselle ou à la main avec de l'eau chaude savonneuse. Ne mettez jamais le réservoir de café dans un lave-vaisselle. Faites maximum deux cycles à l'eau pure. **Arrêt automatique :** Votre appareil s'arrête automatiquement à la fin de l'infusion.

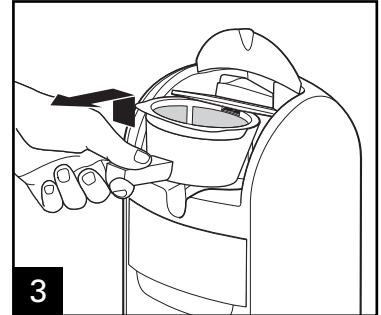


1

Si un voyant rouge éclaire « ON » quand vous branchez pour la première fois votre cafetière, attendez environ 30 secondes qu'il passe à « OFF » pour utiliser votre centre de boissons.



2



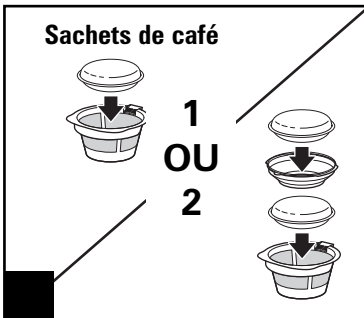
3



4

Café mo

AVERTISSEMENT : Ne remplissez jamais de café au-dessus de la ligne maximum ou le liquide chaud peut déborder pendant l'infusion.

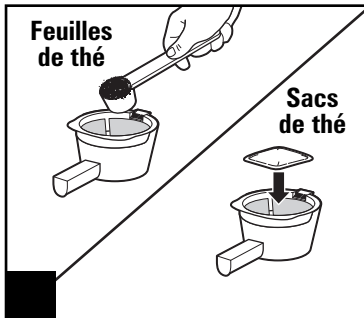


Sachets de café

1
OU
2

NOTE : Utilisez uniquement des sachets Millstone®, Folgers®, ou Senseo®. Maximum 2 sachets.

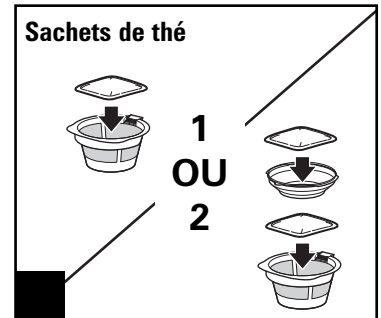
10



Feuilles de thé

Sacs de thé

AVERTISSEMENT ! Ne remplissez jamais de thé au-dessus de la ligne maximum ou un liquide chaud peut déborder pendant l'infusion.



Sachets de thé

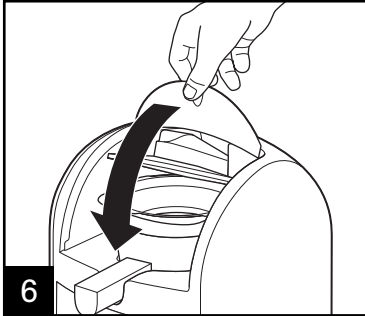
1
OU
2



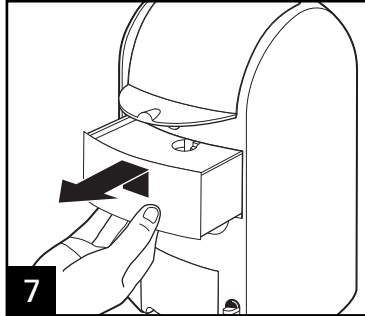
5

Poussez le poussoir jusqu'à cliquer.

Utilisation



6
Fermez le couvercle roulant.
NE FERMEZ PAS en appuyant sur la tête de jet.



7



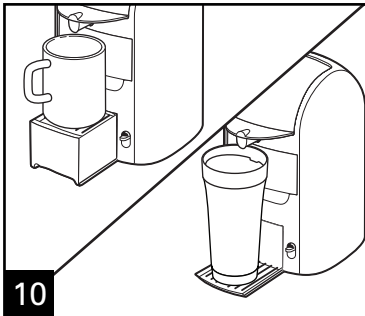
8

AVERTISSEMENT ! Ne remplissez jamais le réservoir avec davantage d'eau que le contenu de la tasse ou du bol. Du liquide chaud peut déborder.

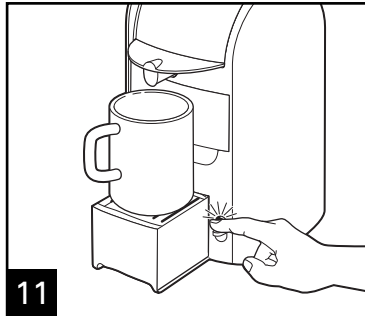


9

Poussez le support de tasse/bol en place jusqu'à ce qu'il cliquette.
NOTE : Votre tasse/bol ne peut pas si le réservoir n'est pas en sa place.



10
Placez le support de tasse/bol multi-niveaux en position pour une tasse ou un bol.



11

Pour arrêter avant la fin du cycle, débranchez de la prise murale. Laissez refroidir votre appareil 30 secondes après avoir arrêté avant de commencer à infuser une autre tasse.

Nettoyage avec le nettoyant de cafetière

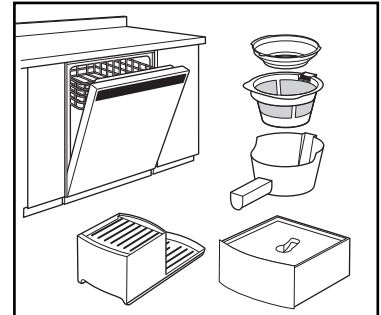
Nettoyez les moutures du réservoir de café au moins une fois par mois.



Nous recommandons d'utiliser un nettoyant de cafetière vendu dans le commerce pour nettoyer, plutôt que du vinaigre, car il protège mieux et ne laisse pas d'odeur.

Suivez les instructions du paquet de nettoyant de cafetière commercial.

Pour commander appelez les numéros suivants :
1.800.851.8900 (U.S.)
1.800.267.2826 (Canada)
01.800.71.16.100 (Mexique)
 ou visitez le site Web hamiltonbeach.com



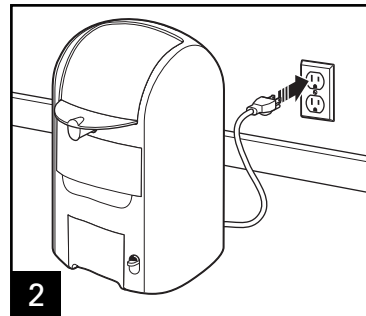
Toutes les pièces peuvent être lavées à la main à l'eau chaude. Placez dans le lave-vaisselle à l'eau chaude.

Nettoyage avec du vinaigre

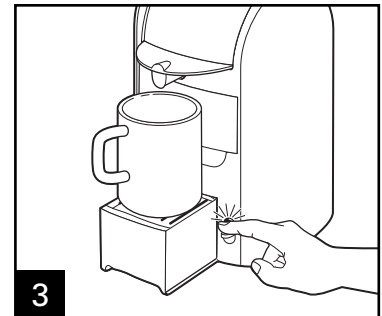


1

Versez 400 ml (14 onces) de vinaigre dans le réservoir d'eau.



2

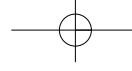


3



4

Faites marcher le cycle d'infusion de la machine à café pure uniquement pendant 30 secondes.



Garantie limitée

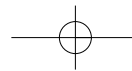
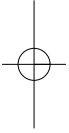
Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit en place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit défectueux dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, les dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est requise pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins que son domicile familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par une garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris la condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi. La garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux prévus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux États-Unis ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.



SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de lesión eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No toque superficies calientes. Use manijas o perillas. Es importante tener cuidado ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o como resultado del derrame de líquido caliente.
4. Para protegerse contra choques eléctricos no sumerja el cordón, el enchufe o le centro de bebidas en el agua o en otro líquido.
5. Es necesario una estricta vigilancia siempre que los niños utilicen o estén cerca de algún artefacto.
6. Desenchufe le centro de bebidas cuando no esté en uso y antes de la limpieza. Deje que se enfríe antes de ponerle o quitarle piezas y antes de su limpieza.
7. El centro de bebidas debe ser operada sobre una superficie plana lejos del borde de la mesera o mostrador para evitar que se vuelque accidentalmente.
8. No haga funcionar artefacto alguno que tenga averiado o si falla o ha sufrido algún daño. Llame al servicio de llamada gratis de servicio al cliente para obtener más información sobre el examen, reparación eléctrica, mecánica o de plomería.
9. El empleo de accesorios no recomendados por el fabricante puede resultar en lesiones.
10. No lo use a la intemperie.
11. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador ni que toque superficies calientes, incluyendo la cocina o el horno.
12. No use el artefacto para fines ajenos a los que fue diseñado.
13. No lo coloque sobre o cerca de una cocina o estufa caliente o dentro de un horno caliente.
14. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, no quite la cubierta inferior del centro de bebidas. Si hay piezas que el usuario pueda reparar. Las reparaciones deben ser realizadas solamente por personal de servicio autorizado.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INFORMACIÓN ADICIONAL DE SEGURIDAD

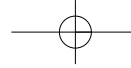
Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

¡ADVERTENCIA! Peligro de descarga eléctrica: Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha) que reduce el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no calza, invíértalo. Si aún así no calza, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente.

El largo del cable que se utiliza con este artefacto debe ser lo más corto posible para reducir el riesgo de enredarse o de tropezarse con el cable. Si se necesita un cable eléctrico más largo, use un cable de extensión aprobado. La potencia eléctrica del cable de extensión deberá ser igual o mayor que la del artefacto. Tener cuidado al acomodar el cable de extensión para que no cuelgue por el borde de la mesa o mostrador, y que no puedan jalarlo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga del circuito eléctrico, no conecte más de un aparato electrodoméstico de alto voltaje en el mismo circuito que este aparato.

NOTA: Para mejores resultados, deje que le centro de bebidas se enfríe por un minuto entre los ciclos de preparación.



Piezas y Características

Accesorio opcional

Soporte desmontable de bolsitas individuales

Filtro permanente

Canasta del filtro

Depósito de agua

Soporte multi-nivel de taza/tazón

Interruptor de inicio

Almacenamiento de soporte desmontable de bolsitas individuales

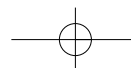
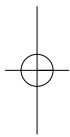
Tapa superior

Cabezal de rociador



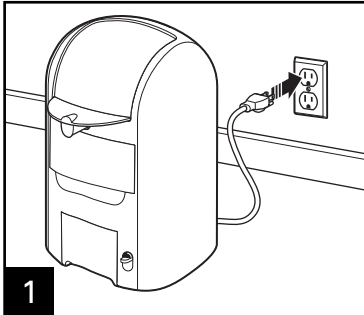
Limpiador y eliminador de sarro

Para solicitar llame a
1.800.851.8900 (EE.UU.) • 1.800.2
01.800.71.16.100 (Méx)
O visite hamiltonbeach.

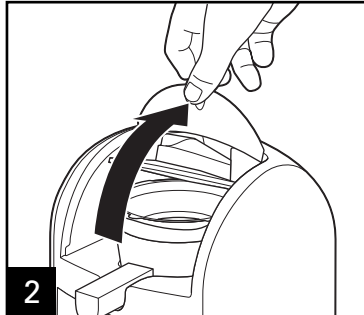


Utilizarlo

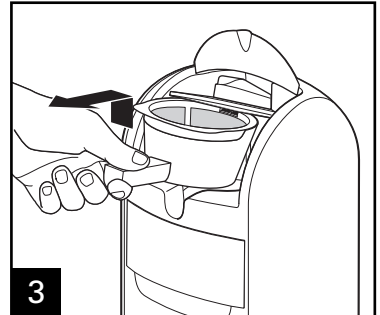
ANTES DEL PRIMER USO: Lave todas las partes desmontables en el lavavajillas o a mano en agua caliente. Coloque el depósito de café en el lavavajillas. Haga funcionar el centro de bebidas durante 2 ciclos utilizando agua fría. **Apagado Automático:** El centro de bebidas se apagará automáticamente después de finalizar el ciclo de agua fría.



1
Si la luz roja está encendida (ON) cuando enchufa el artefacto, espere aproximadamente 30 segundos para que se apague (OFF) antes de usar el centro de bebidas.



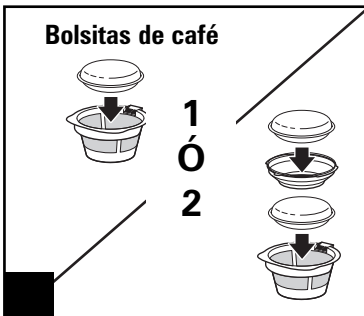
2



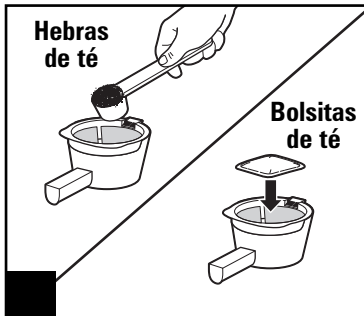
3



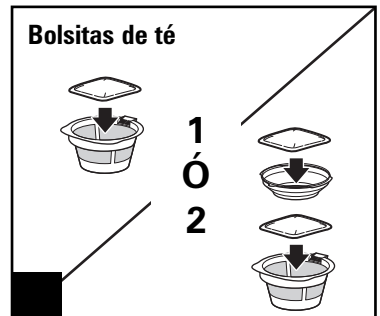
4
Café mojado
¡ADVERTENCIA! No exceda la línea máxima de llenado con té o el líquido caliente puede desbordarse durante la preparación.



Bolsitas de café
1
0
2
NOTA: Sólo use bolsitas individuales Millstone®, Folgers®, or Senseo®. 2 bolsitas máximo.



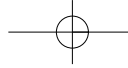
Hebras de té
Bolsitas de té
¡ADVERTENCIA! No sobrepase la línea máxima de llenado con té o el líquido caliente puede desbordarse durante la preparación.



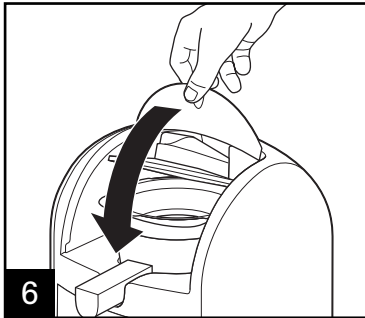
Bolsitas de té
1
0
2



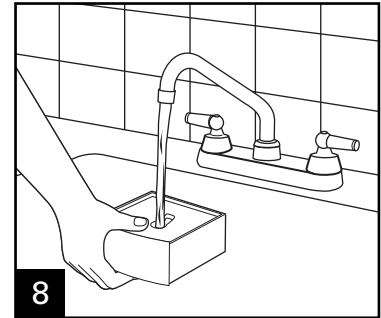
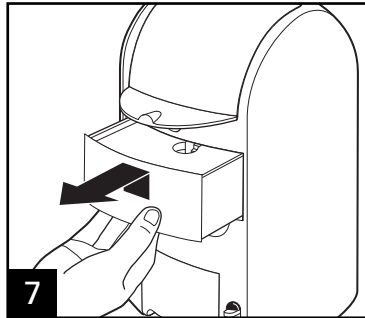
5
Presione la tecla que se trabaja.



Utilizarlo



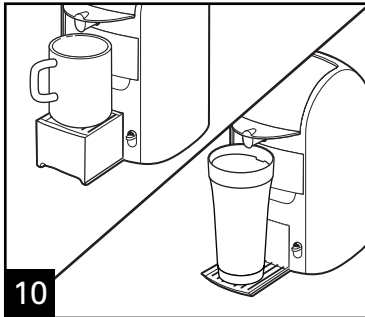
6
Cierre la tapa superior. **NO CIERRE** presionando sobre el cabezal de rociado.



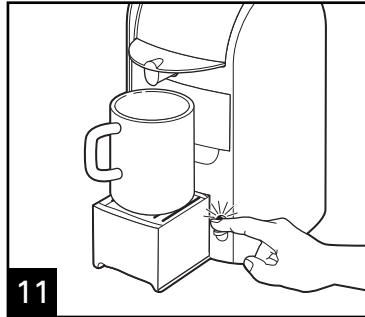
8
¡ADVERTENCIA! No llene el depósito con más agua de la que entra en la taza o tazón. El líquido caliente puede desbordarse.



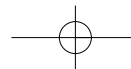
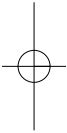
9
Presione el depósito de agua que se trabe o bloquee.
NOTA: La unidad debe estar bien colocada.



10
Coloque el soporte multi-nivel de taza o tazón en su posición para taza, tazón o jarra.

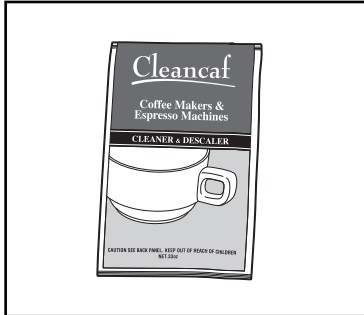


11
Para detener la preparación antes de finalizado el ciclo, desenchufe la unidad del tomacorriente. Antes de preparar otra taza, deje que la unidad se enfríe durante 30 segundos después de apagada.



Limpeza con el limpiador de cafeteras

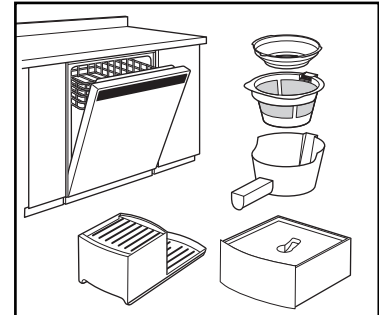
Limpe el centro de bebidas por lo menos una vez al mes.



Los limpiadores comerciales de las cafeteras son el método recomendado de limpieza y se prefieren al vinagre ya que son más eficaces y NO dejan olor.

Siga las instrucciones del paquete de los limpiadores comerciales de cafeteras.

Para solicitar llame al:
1.800.851.8900 (EE.UU.)
1.800.267.2826 (Canadá)
01.800.71.16.100 (México)
 o visite hamiltonbeach.com

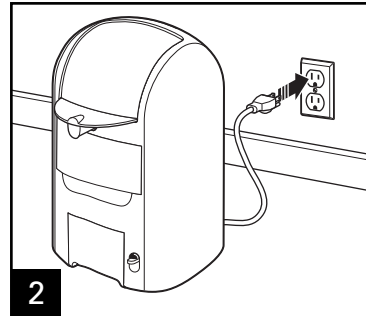


Todas las piezas son aptas para el lavavajillas con agua caliente.

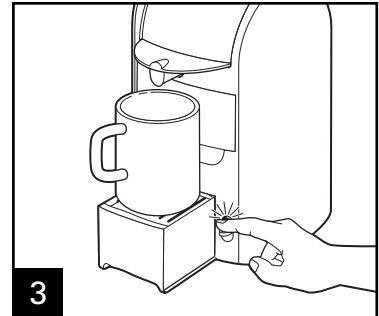
Limpeza con vinagre



1 Coloque 400 ml (14 onzas) de vinagre en el depósito de agua.



2



3



4 Haga funcionar la preparación de agua durante 30 segundos.

Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
 Monte Elbruz No. 124 Int. 601
 Col. Palmitas Polanco
 México, D.F. C.P. 11560
 Tel. 52 82 31 05 y 52 82 31 06
 Fax. 52 82 3167

PÓLIZA DE GARANTÍA

| | | | |
|-----------|--------|---|----|
| PRODUCTO: | MARCA: | Hamilton Beach: <input type="checkbox"/> Proctor-Silex: <input type="checkbox"/> | MO |
|-----------|--------|---|----|

Hamilton Beach/Proctor-Silex cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los es República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtene fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: **Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100**

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:
GARANTÍA DE 1 AÑO.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

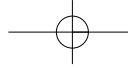
- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- Quando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
- Quando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- Quando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comerciante respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. servicio.



PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento.
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad siga las siguientes instrucciones:
 1. Empaque su producto adecuadamente para que no se dañe durante el traslado.
 2. Anote claramente sus datos y los del Centro de Servicio al que está enviando el producto.
 3. No incluya partes sueltas ni accesorios para evitar su pérdida.
- El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados.
- En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento, se otorgará un nuevo periodo de treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de treinta días naturales, se estará a dicho plazo.
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se otorgará un nuevo periodo de treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de treinta días naturales, se estará a dicho plazo.
- El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se otorgará un nuevo periodo de treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de treinta días naturales, se estará a dicho plazo.

| | | |
|-------------------|---|--|
| DÍA__ MES__ AÑO__ | Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO (DIMLSA) Prof. Av. La Joya s/n. Esq. Av. San Antonio, Col. El Infiernillo C.P. 54878, Cuautitlán, E. Tel. (55) 58 99 62 42 • Fax. (55) 58 70 64 42 • Centro de Atención al consumidor: 01 | |
|-------------------|---|--|

RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

Distrito Federal

ELECTRODOMÉSTICOS
 Av. Plutarco Elías Calles No. 1499
 Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F.
 Tel: 01 55 5235 2323 • Fax: 01 55 5243 1397

CASA GARCIA
 Av. Patriotismo No. 875-B
 Mixcoac MEXICO 03910 D.F.
 Tel: 01 55 5563 8723 • Fax: 01 55 5615 1856

Nuevo Leon

FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES
 Ruperto Martínez No. 238 Ote.
 Centro MONTERREY, 64000 N.L.
 Tel: 01 81 8343 6700 • Fax: 01 81 8344 0486

Jalisco

REF. ECONÓMICAS DE OCCIDENTE,
 S.A. DE C.V.
 Garibaldi No. 1450
 Ladrón de Guevara
 GUADALAJARA 44660 Jal.
 Tel: 01 33 3825 3480 • Fax: 01 33 3826 1914

Chihuahua

DISTRIBUIDORA TURMIX
 Av. Paseo Triunfo de la Rep. No. 5289 Local 2 A.
 Int. Hipermart
 Alamos de San Lorenzo
 CD. JUAREZ 32340 Chih.
 Tel: 01 656 617 8030 • Fax: 01 656 617 8030

| Modelos: | Tipo: | Características E |
|----------|-------|-------------------|
| 42115 | A50 | 120V ~ 60H |
| 42116 | A50 | 120V ~ 60H |

Los números de modelo también pueden estar seguidos del sufijo "MX".

